



▶POR FAVOR, COLABORE NA SEPARAÇÃO E REDUÇÃO DO SEU LIXO

A cidade implementou um sistema de separação e coleta de resíduos para reduzir a quantidade de lixo e promover a reciclagem. Por favor, separe seu lixo e coloque-o no ponto de coleta designado até as 8:00h da manhã do dia indicado.

Utilize o 「Guia de Separação e Redução de Resíduos」 e o aplicativo 「San-R」

O guia está disponível nas versões "Japonês Fácil" e "Idioma Estrangeiro". O "San-R" é um aplicativo prático que combina as funções de um guia e de um plano anual de coleta.

※ Para mais detalhes, consulte o site da cidade.



Home page

Quantidade de resíduos gerados

No ano fiscal de 2025, foram geradas 51.127 toneladas de resíduos, o que equivale a aproximadamente 766g por pessoa por dia. Vamos praticar os 3Rs (Reduzir, Reutilizar, Reciclar) carregando regularmente sacolas e garrafas de água reutilizáveis.

Informações: Clean Center ☎ 055-933-0711

▶TAXA DO SEGURO NACIONAL DE SAÚDE (Kokumin Kenko Hoken) SERVIÇO DE ATENDIMENTO NOTURNO

Noturno: 15/junho (2ª) de 17:15h às 19:00h

Local: Prefeitura, 1º andar Kokumin Kenko Hoken-ka

Informações: Kokumin Kenko Hoken-ka ☎ 055-934-4727

▶TEMPORARIAMENTE, RECOLHEREMOS O LIXO EM SACOS QUE NÃO SEJAM OS SACOS DE LIXO DESIGNADOS

Embora tenhamos confirmado com os fabricantes que o fornecimento de sacos de lixo designados pela cidade deverá se manter no nível normal, algumas lojas estão enfrentando escassez ou falta de estoque devido à crescente preocupação causada pela situação no Oriente Médio.

Pedimos aos cidadãos que evitem a compra excessiva de sacos de lixo designados e que tomem as seguintes providências:

Período: Até 30 de junho (3ª)

Destinatários: Resíduos incineráveis, recipientes e embalagens plásticas, resíduos para aterro sanitário (Categoria 1 e Categoria 3)
※ Utilize os "sacos de lixo designados" como regra geral.

■ Caso tenha dificuldade em encontrar "sacos de lixo designados", você poderá descartar seu lixo em sacos que atendam às seguintes condições:

- Sacos de plástico ou vinil (polietileno)
 - Sacos transparentes ou semitransparentes que permitam a visualização do conteúdo (tamanho de 10 a 45 litros)
- ※ Amarre a abertura do saco para garantir que o conteúdo esteja vedado.

※ Para mais detalhes, consulte o site da prefeitura.

Informações: Kankyo Seisaku-ka ☎ 055-934-4743



Home page

▶VAMOS COMEÇAR A NOS PREPARAR PARA DESASTRES AGORA, PARA QUE NÃO ENTREMOS EM PÂNICO QUANDO A HORA CHEGAR!

Obter informações precisas e atualizadas durante um desastre é extremamente importante. De junho a outubro é um período em que desastres causados por fortes chuvas e outros fatores são mais prováveis de ocorrer. Aproveite esta oportunidade para revisar suas medidas diárias de preparação para desastres.

Cinco ações que você pode fazer todos os dias

① Compreenda os riscos em sua área.

A cidade criou mapas de risco de inundação, mapas de risco de terremoto/tsunami, mapas de risco de deslizamento de terra e um mapa de risco vulcânico do Monte Fuji. Verifique as áreas propensas a inundações e deslizamentos de terra para entender a necessidade de evacuação com antecedência. Use essas informações ao conversar com familiares e entes queridos.

② Verifique as informações de prevenção de desastres.

Os governos nacional, estadual e municipal fornecem informações em tempo real sobre danos causados por ventos e inundações. Você também pode verificar informações sobre evacuação e níveis de água dos rios usando o botão "d" do controle remoto da sua TV.

③ Considere destinos de evacuação.

Considere evacuar não apenas para centros de evacuação designados, mas também para as casas de parentes ou amigos. Se for perigoso sair, evacuar para o segundo andar de sua casa também é uma opção eficaz.

④ Prepare os itens necessários.

Prepare itens necessários, como alimentos, bebidas, medicamentos de uso contínuo e banheiros portáteis. Os itens necessários variam dependendo das suas circunstâncias, como se você tem crianças pequenas ou um membro da família que precisa de cuidados. Preparar suprimentos para situações de desastre pode ser uma ótima maneira de conscientizar as pessoas, então verifique-os com sua família e pessoas próximas.

⑤ Crie seu próprio cronograma

Um cronograma pessoal é um plano de evacuação cronológico que você cria com antecedência para possíveis desastres causados por ventos fortes e inundações. Ao decidir o momento e as ações de evacuação com antecedência, você pode agir com calma.

Usando o guia como referência, discuta com sua família o que fazer desde antes do desastre até a evacuação e crie um cronograma pessoal para você e sua família.



Home page



Informações sobre desastres na cidade em resumo !

Portal de Prevenção de Desastres da Cidade de Numazu

<https://www.numazu-bosai.jp/bnumazu22/portal/html/home.html>



O Portal de Prevenção de Desastres da Cidade de Numazu pode ser usado para obter informações durante um desastre, incluindo alertas e avisos meteorológicos, e o status das ordens de evacuação. Ele também inclui vários mapas de risco, portanto, use-o para o seu planejamento diário de preparação para desastres, como entender quais tipos de desastres podem afetar sua casa, local de trabalho ou escola.

■ Verificar Informações de Emergência

Você pode verificar informações sobre a emissão e o cancelamento de alertas meteorológicos, bem como informações sobre evacuação emitidas pela cidade.

■ Verificar Informações sobre Restrições de Trânsito

Você pode verificar as restrições de trânsito e sua suspensão no um mapa, incluindo trechos restritos e os motivos das restrições.

■ Verificar Riscos de Desastres e Abrigos de Evacuação Abertos

As áreas sujeitas a ordens de evacuação emitidas pela cidade são exibidas no mapa usando cores diferentes para indicar o nível de alerta. Você também pode verificar a localização de abrigos de evacuação abertos.

■ Verificar Mapas de Risco

Você pode verificar vários mapas de risco, incluindo os de enchentes, deslizamentos de terra, terremotos e tsunamis.

■ Informações Disponíveis

- ① Informações de Emergência, ② Comunicados da Cidade,
- ③ Informações Meteorológicas para Prevenção de Desastres,
- ④ Centros de Evacuação Abertos, ⑤ Informações sobre Evacuação,
- ⑥ Informações sobre Restrições de Trânsito,
- ⑦ Mapas de Risco, ⑧ Sites Relacionados

Adicione esta página aos seus favoritos, etc. !



Home page

※Diversos mapas de risco e ferramentas de informação podem ser encontrados no Portal de Prevenção de Desastres da Cidade de Numazu e no Aplicativo Oficial de Prevenção de Desastres da Cidade de Numazu.

Informação: Kiki Kanri-ka ☎ 055-934-4803

▶ OS NOMES DOS AVISOS E ALERTAS METEOROLÓGICOS FORAM ALTERADOS !

A partir de 29 de maio, a forma como as informações meteorológicas para prevenção de desastres, como avisos e alertas, são exibidas mudou significativamente. Verifique o conteúdo das novas informações e o cronograma de evacuação para se preparar para chuvas fortes, tufões e outras tempestades.

AS INFORMACÕES E OS AVISOS METEOROLÓGICOS ESTÃO MUDANDO !

■ Avisos e alertas agora incluem uma designação de "nível".

Informações meteorológicas para prevenção de desastres, como inundações fluviais, chuvas intensas, deslizamentos de terra e tempestades costeiras, serão agora emitidas com um nível de alerta numérico, indicando o grau de risco do desastre em cinco estágios (por exemplo, "Aviso de Chuvas Intensas Nível 3").

■ Nova Classificação de "Aviso de Perigo"

Informações equivalentes ao Nível 4, estágio em que todos em uma área de perigo devem evacuar, serão agora emitidas como um aviso de perigo (por exemplo, "Informações de Aviso de Deslizamento de Terra" passa a ser "Aviso de Perigo de Deslizamento de Terra Nível 4").

	Inundação do rio	Chuva forte	Deslizamento de terra	Maré alta
Nível de alerta equivalente a 5	Nível 5 ALERTA Especial de Inundação	Nível 5 ALERTA Especial Chuvas Intensas	Nível 5 ALERTA Especial deslizamento de Terra	Nível 5 ALERTA Especial Maré Alta
Evacue as áreas perigosas antes que o nível de alerta 4 seja atingido. !				
Nível de alerta equivalente a 4	Nível 4 ALERTA Perigo de Inundação	Nível 4 ALERTA Perigo de chuva forte	Nível 4 ALERTA Perigo de Deslizamento de Terra	Nível 4 ALERTA Perigo de Maré Alta
Nível de alerta equivalente 3	Nível 3 ALERTA de Inundação	Nível 3 ALERTA de chuvas Fortes	Nível 3 ALERTA de deeslizamento de Terra	Nível 3 ALERTA, de Maré Alta
Nível de alerta 2	Nível 2 AVISO de Inundação	Nível 2 AVISO de Chuvas Fortes	Nível 2 AVISO de Deslizamento de Terra	Nível 2 AVISO de Maré Alta
Nível de alarme 1	Informações de alerta antecipado			

Informações: Kiki Kanri-ka ☎ 055-934-4803

▶ CAMISETAS DO FESTIVAL DE VERÃO A VENDA A PARTIR DE 1º DE JULHO (4ª)!

Vista uma camiseta de edição limitada e junte-se a nós para fazer do 79º Festival de Verão de Numazu e da Queima de Fogos do Rio Kanogawa, que acontecerá nos dias 25 (sáb.) e 26 (dom.) de julho, será um grande sucesso!

Locais de venda: Câmara de Comércio e Indústria de Numazu, Centro de Informações Turísticas de Numazu (2º andar do Edifício da Estação de Numazu), Centro de Informações Turísticas de Sannoura, Centro de Informações Turísticas de Heda, Divisão de Promoção de Numazu (2º andar da Prefeitura)

Preço: 1.500 ienes

Cor e Material: Azul claro, tecido de secagem rápida

Tamanhos: P (80 camisetas), M (300 camisetas), G (650 camisetas), GG (380 camisetas), 3XG (90 camisetas)

※Vendas até o estoque acabar.

※Limite de 4 camisetas por pessoa.

※Para mais detalhes, consulte o site da cidade.

Informações: Departamento de Relações Públicas do Comitê Executivo do Festival de Verão de Numazu

Dentro: Numazu Puromoshon-ka ☎ 055-934-4703



Home page

▶ INSCRIÇÕES ABERTAS PARA O SUBSÍDIO DO SEGURO NACIONAL DE SAÚDE PARA EXAME CEREBRAL

Período de Exames: 1º de jul. (4ª) à 31 de mar.de 2027 (4ª)

Elegibilidade: Indivíduos com 40 anos ou mais em 1º de abril, que estejam inscritos continuamente no Seguro Nacional de Saúde da cidade desde antes de 1º de abril de 2025 até a data do exame e que tenham pago integralmente seus prêmios de seguro até o ano fiscal de 2025.

Vagas: 300 pessoas (por ordem de chegada)

Subsídio: 40.000 ienes (o valor das despesas extras varia de acordo com a instituição médica)

Como se inscrever: Inscreva-se diretamente na Divisão do Seguro Nacional de Saúde no 1º andar da Prefeitura, por telefone ou usando o formulário específico no site da cidade (os procedimentos de inscrição geralmente são limitados ao indivíduo ou a um membro da mesma família)

Período de Inscrições: 09 de jun. (3ª) a 26 de fev. 2027 (6ª)

※Para mais detalhes, consulte o site da cidade.

Informações: Kokumin Kenko Hoken-ka ☎ 055-934-4725



Home page

▶ CUIDADO COM A INTOXICAÇÃO ALIMENTAR!

A temporada de intoxicação alimentar chegou. Vamos seguir os três princípios para prevenir a intoxicação alimentar: "Não deixe entrar, não deixe se multiplicar e elimine as bactérias que causam intoxicação alimentar."

■Pontos de Prevenção

① **Não deixe entrar** = Lave bem os alimentos, os utensílios de cozinha e as mãos.

② **Não deixe se multiplicar** = Não deixe os alimentos em temperatura ambiente; guarde-os na geladeira (abaixo de 10°C).

③ **Elimine** = Aqueça bem os alimentos e esterilize os utensílios de cozinha. Vômitos e diarreia causados por intoxicação alimentar são mecanismos de defesa do corpo.

Não tome medicamentos antidiarreicos sem receita médica desnecessariamente; procure atendimento médico o mais rápido possível.

Inscrições/Informações:

Kenko Zukuri-ka, Hoken Center ☎ 055-951-348

▶ SERVIÇO AUTOMATIZADO DE ATENDIMENTO TELEFÔNICO DO SEGURO NACIONAL DE SAÚDE

O serviço automatizado de atendimento telefônico para dúvidas sobre o Seguro Nacional de Saúde estará disponível 24 horas por dia a partir de meados de junho.

Dependendo da natureza da sua consulta, o serviço fornecerá automaticamente respostas por voz, enviará mensagens curtas para o seu celular ou transferirá a chamada para um funcionário (somente durante o horário de expediente). Perguntas frequentes serão respondidas 24 horas por dia, 365 dias por ano.

※Para mais detalhes, consulte o site da prefeitura.

Informações: Kokumin Kenko Hoken-ka ☎ 055-934-4725



Home page

▶ A TODOS OS MEMBROS DO SEGURO NACIONAL DE SAÚDE

Já apresentaram a sua declaração de imposto de renda? Se você não teve rendimentos em 2025, ou se não é obrigado a apresentar a declaração de imposto de renda de acordo com a legislação tributária (por exemplo, pessoas que recebem apenas pensões não tributáveis, como pensões por morte ou pensões por invalidez), seus prêmios de seguro podem ser reduzidos mediante a apresentação da declaração. Se este for o seu caso, entre em contato conosco até 12 de junho (6ª).

Observe que pessoas que já apresentaram suas declarações de imposto de renda e/ou impostos municipais/estaduais, pessoas que recebem a Pensão Nacional ou a Pensão dos Trabalhadores, ou pessoas cujos empregadores já enviaram um comprovante de pagamento de salários, não precisam apresentar uma nova declaração.

Informações: Kokumin Kenko Hoken-ka ☎ 055-934-4726

▶ POR FAVOR, COLABORE COM A NOSSA PESQUISA DE OPINIÃO

Para incorporar as opiniões dos nossos cidadãos no desenvolvimento futuro da comunidade, realizaremos uma pesquisa com indivíduos selecionados aleatoriamente, com 18 anos ou mais. Enviaremos os questionários aos elegíveis no final de junho; agradecemos a sua colaboração.

Informações: Shimin Sodan Center ☎ 055-934-4700

▶CONSULTA GERAL SOBRE A VIDA PARA ESTRANGEIROS

Oferecemos consultoria para estrangeiros que enfrentam dificuldades no seu dia a dia.

Data e horário: 28 de junho (domingo), das 13:30h às 16:00h (Inscrições: das 13:00h às 15:30h)

Local: Sunwell Numazu, 2 andar Sala chu-kaigishitsu, etc
Assunto: Consultoria sobre questões jurídicas, trabalhistas, procedimentos de imigração, casamento internacional, etc., e orientação sobre serviços administrativos.

Público-alvo: Estrangeiros e seus familiares

Consultores: Escriturário administrativo, advogado, consultor de previdência social e trabalhista.

Serviços de interpretação disponíveis: inglês, chinês, espanhol, português e outros idiomas por meio de intérpretes através de tabletes.

Como se inscrever: Inscreva-se pessoalmente ou por telefone até 26 de junho (6ª), às 17:00h

※Por favor, traga todos os documentos relevantes para a sua consulta.

※Cidadãos japoneses também são bem-vindos.

※Dependendo da disponibilidade, inscrições no mesmo dia poderão ser possíveis.

Informações: chiiki jichi-ka ☎ 055-934-4717

▶O PERÍODO DE INSCRIÇÃO PARA OS PROCEDIMENTOS DE RESIDÊNCIA DE MÉDIO A LONGO PRAZO E RESIDÊNCIA PERMANENTE ESPECIAL SERÁ ALTERADO

A partir de 15 de junho(2ª), os procedimentos para registrar seu endereço residencial e solicitar cartão de residência específico serão realizados somente nos seguintes locais:

Público-alvo: Residentes de médio a longo prazo, e residentes permanentes especiais que residem na cidade.

Locais de contato: Prefeitura, 1º andar, Divisão de Assuntos Cidadãos, Postos de Atendimento ao Cidadão (Katahama, Ooka, Kanaoka, Uchiura, Hara)

※Para mais detalhes, consulte o site da prefeitura.

Informações: Shimin-ka ☎ 055-934-4721



Home Page



▶NÃO SOFRA SOZINHO, PEÇA AJUDA!

APOIAMOS A INDEPENDÊNCIA DE PESSOAS QUE ENFRENTAM DIFICULDADES FINANCEIRAS.

■O que é o Centro de Consultoria e Apoio à Vida Independente da Cidade de Numazu? O Centro de Consultoria e Apoio à Vida Independente da Cidade de Numazu é um local onde uma equipe especializada em consultoria e apoio ouve as preocupações de pessoas que vivem na cidade e que enfrentam dificuldades financeiras relacionadas ao trabalho, à vida cotidiana, etc. Eles criam planos de apoio personalizados para a situação de cada indivíduo e, em cooperação com organizações relevantes, apoiam a vida independente utilizando sistemas públicos e diversos serviços.

Horário de Atendimento: 9:00h às 17:45h (Fechado aos domingos, feriados nacionais, na terceira segunda-feira de cada mês e durante as festas de Ano Novo)

Local: Centro de Consultoria e Apoio à Vida Independente Sunwell Numazu

■Você tem alguma dessas preocupações? –

- Dificuldade em encontrar emprego
- Dificuldade com dívidas ou gestão das finanças domésticas
- Dificuldades financeiras sem saber a quem recorrer para obter aconselhamento
- Desejo de matricular o filho em um curso preparatório, mas sem condições financeiras

■Principais serviços de apoio com base em consulta

• Apoio para emprego

Para pessoas com dificuldade em encontrar emprego imediatamente, oferecemos apoio para a aquisição de habilidades para a vida, habilidades de adaptação social e treinamento profissional. Oferecendo Oportunidades.

• Apoio para Melhorar as Finanças Domésticas

O apoio é oferecido para ajudar as famílias a entenderem sua renda, despesas e outras situações financeiras por meio de planilhas de orçamento doméstico, e para ajudá-las a reconstruir suas finanças.

• Apoio para Garantir Moradia

Para aqueles que perderam sua moradia devido à perda de emprego ou redução de renda, ou que estão com dificuldade para pagar o aluguel, uma parte do aluguel e das despesas de mudança será fornecida por determinado período, sujeito a certas condições.

• Apoio Educacional para Crianças

O apoio é oferecido a alunos do ensino fundamental II e seus responsáveis de famílias de baixa renda em relação aos seus estudos, educação continuada e prevenção da evasão escolar.

Informações:

Numazu-shi Jiritsu Sodan Shien Center ☎ 0120-86-1620

▶IMPOSTO RESIDENCIAL (Shikenminzei) 1ª parcela DIA 30 DE JUNHO (3ª) É DIA DE VENCIMENTO

Não se esquecer de pagar dentro da data limite.

■ Haverá atendimento noturno para pagamento de imposto municipal

Data/horário: 15/junho (2ª) de 17:15h às 19:00h

Local: Prefeitura Municipal 2º andar, Nozei Kanri-ka

Informações: Nozei Kanri-ka ☎ 055-934-4732

▶ATENDIMENTO NOTURNO E EM FINAL DE SEMANA PARA PAGAMENTO DE CONTAS DE ÁGUA

■Atendimento Noturno

Data/horário: 09 e 23 de junho (3ª), das 17:15h às 20:00h

■Atendimento em final de semana

Data/horário: 04 de julho (sábado), das 9:00h às 12:00h

Local: Prédio Suidobu Chosha Suido Sabisu-ka 1º andar

Informações: Suido Sabisu-ka ☎ 055-934-4853